

الأستئلة الشائعة حول جمع التبرعات المشترك وإعادة توزيع المنح للعام 2020

لمزيد من التفاصيل، يمكن على الاطلاع على النسخة الكاملة من [سياسة جمع التبرعات المشترك وإعادة توزيع المنح](#)

متى يستطيع ائتلافي التواصل مع الأمانة العامة لأنشر ما تدفع من أجل طلب الدعم المالي؟

بإمكان الائتلافات التواصل مع نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بهم في الأمانة العامة لأنشر ما تدفع في أي وقت كان من أجل التحدّث بالفرص المحتملة، علمًا أن أوقات الاستجابة قد تختلف وفقًا لقدرة فريق عمل الأمانة العامة. في حال تمكّن الائتلاف من تحديد جهة مانحة محتملة للتواصل معها، أو كان لديه فكرة عن مشروع يتلاءم ويتمشى مع [رؤية 2025](#) ويود الحصول على الدعم الضروري لها، فبإمكانه التواصل مع الأمانة العامة لمناقشة الخيارات المتاحة. وعند طلب الحصول على الدعم، يُرجى القيام بذلك في أبكر وقت ممكن حتى تتمكن الأمانة العامة من مراجعة طلبكم في الوقت المناسب.

ما معنى "إعادة منح (أو توزيع) الأموال الأساسية"؟

يشير مصطلح "إعادة منح (أو توزيع) الأموال الأساسية" إلى عملية إعادة توزيع الأمانة العامة لأموالها الأساسية الخاصة (غير المقيّدة) من أجل تلبية الحاجات الاستثنائية لائتلاف محدد. ويهدف ذلك إلى تمويل الوظائف الأساسية التي غالبًا ما لا يهتم المانحون بتمويلها أو إلى دعم البرامج التي يواجه فيها الائتلاف ثغرات تمويلية خارجة عن سيطرته. تجدر الإشارة إلى أن كل المشاريع يجب أن تسهم في تنفيذ استراتيجية أنشر ما تدفع.

ما معنى "جمع التبرعات المشترك"؟

يشير مصطلح "جمع التبرعات المشترك" إلى عملية تقديم طلب (بشكل مشترك) لجهة مانحة لتمويل مشروع معين من قبل الأمانة العامة وائتلاف واحد (أو أكثر) من ائتلافات أنشر ما تدفع. وعادة ما يتم اللجوء إلى مقارنة جمع التبرعات المشترك من أجل طلب الحصول على تمويل غالبًا ما يتعدّد على الائتلافات الحصول عليه وحدها، كالمقترحات المتعددة البلدان على سبيل المثال. وهنا، تكون الأمانة العامة المتلقّي الأساسي للمنحة، وتصبح بالتالي نقطة التواصل الرئيسية مع الجهة المانحة وتحصل هي على أموال المنحة. ثم تقوم الأمانة العامة بإعادة توزيع هذه المنح على الائتلاف الوطني (الائتلافات الوطنية) وفقًا للتدابير المتفق عليها في المقترح، مع العلم أن الأمانة العامة والائتلاف (الائتلافات) يتحملان كليهما مسؤولية الحرص على استيفاء متطلبات إعداد التقارير الخاصة بهذا النوع من المشاريع.

من يحدّد فرص جمع التبرعات المشترك؟

بإمكان كل من الأمانة العامة والائتلافات تحديد الفرص المتاحة لجمع التبرعات المشترك. وعلى الائتلافات التواصل مع الأمانة العامة لمناقشة الفرص المحتملة، مع تبيان نوع الدعم الذي تحتاج إليه [بالإضافة إلى](#) كيفية تلاؤم وتماشى الطلب مع معيار الأهلية الوارد في [سياسة جمع التبرعات المشترك وإعادة توزيع المنح](#). وإذا قرر كل من الأمانة العامة والائتلاف (الائتلافات) ملاحقة هذه الفرصة، فسوف يتعاون الطرفان في إعداد مقترح للتمويل ووضع خطة لتنفيذ المشروع. في حال نجاح المقترح وتم قبوله، تكون الأمانة العامة والائتلاف (الائتلافات) كليهما مسؤولين عن استيفاء متطلبات إعداد التقارير.

لا تشارك الأمانة العامة في جمع التبرعات المشترك إلا إذا كانت لديها القدرة على ذلك. عند تحديد الفرص، يرجى القيام بذلك في أقرب وقت ممكن قبل انتهاء المهلة النهائية لتقديم الطلب من أجل الحرص على التمكن من إعداد المقترح في الوقت المناسب. وهذا ما ستقوم به الأمانة العامة أيضًا، إذ إنها ستحرص على إعلام الائتلاف (الائتلافات) بفرص التمويل في أسرع وقت ممكن. وتجدر الإشارة إلى أنه ما من ضمانة على أن الأمانة العامة ستكون قادرة على تقديم الدعم في إعداد مقترح جمع التبرعات المشترك، ويجب مناقشة هذا الموضوع معها قبل الشروع بتقديم أي طلب.

ما هي العناية الواجبة ولماذا نحتاج إليها؟

يشير مصطلح العناية الواجبة إلى مجموعة من التدقيقات التي تحصل قبل إبرام اتفاق أو عقد مع جهة أخرى. ولا تقتصر العناية الواجبة على كونها مطلبًا قانونيًا، بل هي أيضًا طريقة تسمح للأمانة العامة بفهم حاجات الائتلافات والأعضاء في أنشر ما تدفع، والتأكد من أن المنظمات التي تستفيد من إعادة توزيع المنح التي تقوم بها الأمانة العامة هي فعليًا قادرة على إدارة هذه الأموال وفقًا للممارسات الفضلى في تطبيق مبادئ المحاسبة. وهنا، تضطلع الأمانة العامة بدور تمكيني طوال عملية العناية الواجبة، وستكون خير داعم للائتلافات لتعزيز قدرتها المؤسسية عند الاقتضاء.

في حال عدم استيفاء الائتلاف أو المنظمة العضو لمتطلبات العناية الواجبة بشكل فوري، تبقى الأمانة العامة قادرة على تقديم بعض الدعم وسوف تساعد الائتلاف أو المنظمة العضو على استيفاء هذه المتطلبات.

ما هي مستندات العناية الواجبة التي علينا تأمينها؟ وهل علينا أن نقدمها في كل مرة نقدم طلبًا لجمع التبرعات المشترك أو للاستفادة من إعادة توزيع المنح التي تقوم بها الأمانة العامة؟

يتعين على أية منظمة تحصل على التمويل بالنيابة عن الائتلاف أن تمتثل لكل المتطلبات المذكورة في سياسة العناية الواجبة الخاصة بأنشر ما تدفع. وتبقى المستندات والأوراق التي يتم تقديمها بموجب سياسة العناية الواجبة المذكورة آنفًا صالحة لفترة ثلاث سنوات، تطلب من بعدها الأمانة العامة الحصول على نسخ محدثة. وإن نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بكم في الأمانة العامة سوف تطلعكم على الوثائق والأوراق كافة التي عليكم تقديمها.

أما بالنسبة إلى طلبات جمع التبرعات المشترك، فقد يترتب على الجهات المانحة متطلبات عناية واجبة إضافية كجزء من عملية تقديم الطلب. تتم مناقشة هذه المتطلبات الإضافية بين الأمانة العامة والائتلاف (الائتلافات) كجزء من القرار المتخذ بشأن ملاحقة فرصة متاحة لجمع التبرعات المشترك.

هل تصبح الأمانة العامة لأنشر ما تدفع جهة مانحة؟

تدعم الأمانة العامة لأنشر ما تدفع جهود جمع التبرعات التي تبذلها الائتلافات الوطنية، وذلك كجزء من وظيفتها المتمثلة بدعم الشركات الفعالة في شبكة أنشر ما تدفع العالمية. غير أن الأمانة العامة ليست جهة مانحة، والجهود المستقلة التي تبذلها الائتلافات لجمع التبرعات تبقى أساسية وضرورية لضمان استدامة حراك أنشر ما تدفع.

لقد تواصلت ائتلافي مع الأمانة العامة لمناقشة فرصة لجمع التبرعات/لطلب دعم في التمويل- متى سأحصل على جواب؟
تسعى الأمانة العامة إلى الاستجابة لأي طلب في أسرع وقت ممكن، إلا أن أوقات الاستجابة قد تختلف وفقًا لقدرة الأمانة العامة ونطاق فريق عملها. لذلك، نرجو منكم إعطاءنا أكبر قدر ممكن من الوقت لدى تقديم طلبات الدعم حتى تتمكن الأمانة العامة من مراجعة طلبكم في الوقت المناسب.

يود ائتلافي أن يقدم طلبًا للاستفادة من إعادة توزيع الأموال الأساسية- كيف بإمكاننا معرفة قدر التمويل المتوافر؟ وفي حال تمت الموافقة على المنحة، كم من الوقت سوف يستغرق الحصول عليها؟

نشجع الائتلافات على مناقشة الحاجات وفرص الاستفادة من إعادة منح الأموال الأساسية بشكل مستمر ومتواصل مع نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بكل ائتلاف في الأمانة العامة. وإن قرارات إعادة منح الأموال الأساسية تؤخذ كجزء من عملية التخطيط السنوية التي يقوم بها أنشر ما تدفع (أكتوبر/نوفمبر) للعام المقبل. أما حجم التمويل المتوافر لإعادة منح الأموال الأساسية، فيعتمد على الموازنة السنوية للأمانة العامة، وعلى بيئة التمويل اللذين يتغيران من سنة إلى أخرى. جرت العادة على أن تكون منح الأموال الأساسية المعد توزيعها صغيرة وعدد المنح المعد توزيعها محدود.

ما هي المستندات التي قد يُطلب منّا تقديمها كدليل على وجود ثغرات في التمويل وخطط واضحة لملاحقة الفرصة المتاحة؟
يمكنكم مناقشة البراهين الضرورية لإثبات أن ائتلافكم يستوفي متطلبات الأهلية الواردة في [سياسة جمع التبرعات المشترك وإعادة توزيع المنح](#) مع نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بكم في الأمانة العامة التي قد تطلب منكم تزويدها بمذكرة مفاهيمية أو خطة مناصرة تُظهر بشكل واضح النتائج التي يهدف ائتلافكم إلى تحقيقها وكيفية استخدام التمويل لتحقيقها. كما قد تطلب منكم الميزانيات وغيرها

من المستندات التي تهرن وجود ثغرة في التمويل، وقد تطلب من ائتلافكم أن يبيّن كيفية وسبب حاجتكم للدعم وتسالكم عن الجهات المانحة التي سبق وتواصل معها الائتلاف طلبًا للمساعدة.

لقد سبق للائتلافي أن استفاد من دعم الأمانة العامة في التمويل/جمع التبرّعات- هل لا يزال عليه أن يهرن استيفاءه لمتطلبات الأهلية الواردة في [سياسة جمع التبرّعات المشترك وإعادة توزيع المنح](#)؟
نعم. يجري تقييم طلبات التمويل على أساس منفرد. ويتعيّن على الائتلافات أن تستوفي متطلبات الأهلية المذكورة في [السياسة](#)، وأية متطلبات إضافية أخرى تضعها الجهة المانحة أمام طلبات جمع التبرّعات المشترك.

إن ائتلافي لا يستوفي، في الوقت الراهن، بعض متطلبات الأهلية- هل ستساعدنا الأمانة العامة على بناء قدرتنا حتى نتمكن من استيفاء المعايير كافة في المستقبل؟

أبوأنا دائمًا مفتوحة ونحن دائمًا مستعدّون للتحديث معكم في كيفية دعمنا للائتلافات حتى تؤدّي عملها بطريقة فعالة. في حال وجود معيار معيّن لا يستوفيه ائتلافكم، نرجو منكم إطلاع نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بكم في الأمانة العامة على ذلك لمناقشة الخيارات المتاحة والمتوفرة للدعم.

إن ائتلافي غير مسجّل. كيف يمكننا تقديم طلب لجمع التبرّعات المشترك أو الحصول على منحة فرعية؟
ما من حاجة كي تكون الائتلافات مسجّلة (معظم ائتلافات أنشر ما تدفع الوطنية غير مسجّلة). أما المنظمة العضو التي تتلقّى الأموال نيابة عن الائتلاف، فيجب أن تكون منظمة غير حكومية أو جمعية خيرية مسجّلة. في حال لم يكن ائتلاف أنشر ما تدفع كياناً قانونياً مسجّلاً، فإن أي فرص لجمع التبرّعات المشترك أو الاستفادة من إعادة توزيع المنح ستتولاها منظمة عضو تكون منظمة غير حكومية أو جمعية خيرية مسجّلة، وتكون مسؤولة عن إدارة الأموال بالنيابة عن الائتلاف. يرجى منكم التواصل مع نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بكم في الأمانة العامة للإجابة على أية أسئلة تودون طرحها.

من هي نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بائتلافي؟ مع من علينا أن نتواصل في الأمانة العامة لمناقشة فرص التمويل والدعم؟
يتعيّن على الائتلافات التواصل مع المنسق الإقليمي أو المدير في الأمانة العامة لمناقشة فرص التمويل والدعم. في حال لم يكن لائتلافكم منسق إقليمي أو مدير معيّن، يرجى منكم التواصل مع مدير جمع التبرّعات في الأمانة العامة لأنشر ما تدفع على fpoolley@pwyp.org.

كيف تقدّم الأمانة العامة الدعم للائتلافات التي لا تتحدّث اللغة الإنكليزية؟
بالنسبة إلى فرص جمع التبرّعات المشترك، إن الأمانة العامة قادرة حاليًا فقط على المساعدة في الطلبات المقدّمة باللغة الإنكليزية أو الفرنسية.

أما بالنسبة إلى إعادة منح الأموال الأساسية أو دعم جمع التبرّعات بقيادة الائتلافات، فالأمانة العامة قادرة على تقديم الدعم بلغات متعدّدة. نرجو منكم التحدّث في الخيارات المتاحة مع نقطة الاتصال الرئيسية الخاصة بكم.

لدي تعليقات على [سياسة جمع التبرّعات المشترك وإعادة توزيع المنح](#) أو على الأسئلة الشائعة- بمن أستطيع التواصل بشأنها؟
يرجى إرسال أية تعليقات على [السياسة](#) أو الأسئلة الشائعة بالبريد الإلكتروني لمدير جمع التبرّعات على العنوان poolley@pwyp.org، مع كتابة "تعليقات على سياسة جمع التبرّعات المشترك" بشكل واضح في خانة الموضوع (subject line)

لدي سؤال لم تتم الإجابة عنه- بمن أستطيع الاتّصال؟
يرجى توجيه أي سؤال متعلّق بالتمويل أو بالدعم في جمع التبرّعات المشترك إلى نقطة الاتّصال الرئيسية الخاصة بكم في الأمانة العامة.